**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 43 (1981)

Heft: 5

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

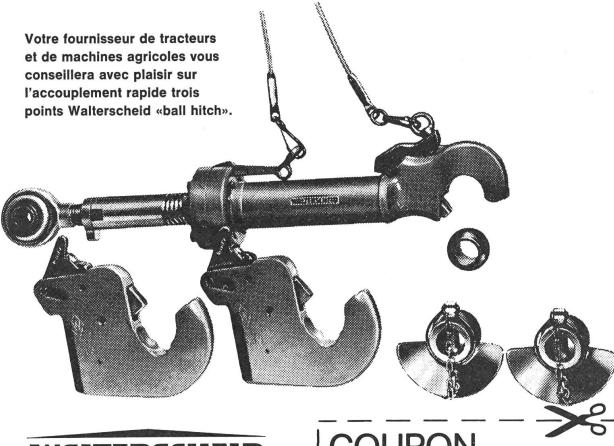
# Travaillez avec plus de facilité!

Le crochet d'attelage rapide trois points Walterscheid «ball hitch»

L'accouplement rapide trois points Walterscheid «ball-hitch» est le système avec le crochet d'attelage rapide à verrouillage intérieur, se bloquant automatiquement. Il s'adapte à chaque tracteur et machine, et est livrable pour toutes les catégories de tracteurs.

Les extrémités à rotules du bras supérieur et des bras inférieurs sont remplacées par des crochets permettant un attelage et un dételage sans problème entre le tracteur et la machine.

Des rotules coniques ainsi que des douilles sont simplement posées sur les tenons de l'outil et fixées par des goupilles. Attelage et dételage se font à partir du siège du conducteur mais peuvent aussi se faire par actionnement direct à la main ou au pied (kick-down).



## WALTERSCHEID

## Paul Forrer AG Zürich

Aargauerstrasse 250 Case postale 8048 **Zurich** Téléphone 01 - 64 39 33 - 35

### COUPON

Je m'intéresse au crochet d'attelage rapide trois points Walterscheid «ball hitch». Veuillez m'envoyer vos informations détaillées.

Nom / Prénom:

Adresse:

No post. / Localité:

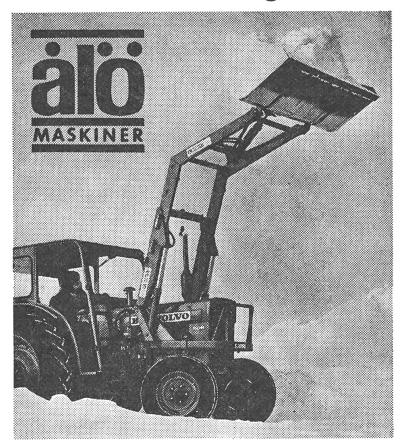
A retourner à: Paul Forrer S.A., case postale, 8048 Zurich.

## **MESSER**



## FRONTAUX DECHARGEURS

Le Suédois en acier dur: Une fée au logis!



Alö est le no 1 des chargeurs frontaux:

- s'adapte à tous les tracteurs
- programme complet d'accessoires
- NOUVEAU: Alö-chargeur frontal QUANTUM

pour très gros tracteurs et travaux plus durs encore! Demandez nos prospectus!



Machines industrielles et agricoles

VOTRE REVENDEUR ET MESSER: UNE COLLABORATION SANS PAIRE!

**IVESSER**1510 Moudon, Tél. 021 95 15 74
4704 Niederbipp, Tél. 065 73 23 63

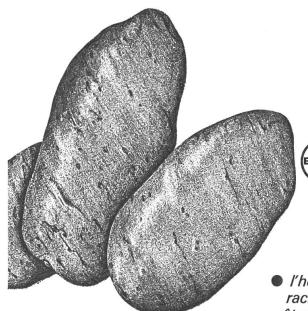
On trouve dans chaque village

des propriétaires de machines automobiles agricoles qui ne font pas encore partie de notre organisation.

Communiquez leur adresse à l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA), case postale, 5223 Riniken AG.

Nous vous en remercions d'avance!





Cultures de pommes de terre propres jusqu'à la récolte



- l'herbicide pour les pommes de terre qui agit par les racines et par les feuilles des adventices et qui peut être utilisé avant et durant la levée de la culture
- agit sûrement contre les mauvaises herbes avant et après leur levée
- spectre d'activité étendu et durée d'efficacité remarquable
- emploi flexible dès la plantation jusqu'à une hauteur de 5 cm des plantes de pommes de terre
- facilité de récolte mécanique grâce à l'absence d'adventices

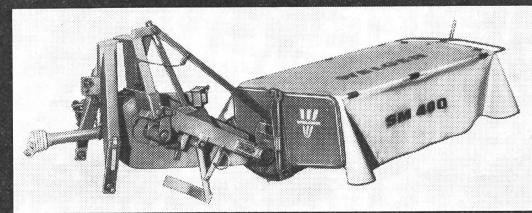


Agroplant SA, 3052 Zollikofen, Téléphone 031/861666

Sencor, classe de toxicité 4. Observer la mise en garde figurant sur l'emballage.

® = Produit et marque enregistrée de Bayer SA, Leverkusen

## Fauchage impeccable par la Faucheuse-rotative à disques WELGER



Largeur des andains 1,7 m, 1,9 m, 2,4 m avec relevage latéral hydraulique ou mécanique de la barre de coupe ou avec déclenchement en arrière pour le transport.

Construction éprouvée, force motrice minime, prix avantageux.



Agrar Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil SG Tél. 073 / 25 16 25



### Distributeur d'engrais

### Notre vaste programme est complet!



1 et 2 disques

Distributeur d'engrais centrifuge jusqu'à 1000 litres de contenance et largeur d'épandage de 20 m.

Distributeur universel à caisse à prix favorable.

Pour sa précision est connue le distributeur à plateaux Kuxmann.

Distributeur å bandes Kuxmann jusqu'à 12 m de largeur.

Demandez nos conseils!



MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11

#### Leste et maniable

## wiesel



Un tracteur complet pour tous les usages en pente, hydraulique 3-points et prise de mouvement normale.

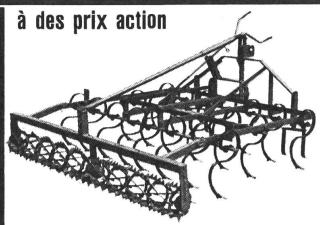
Avec différents accessoires tels que faucheuse hydraulique frontale, engin rotatif pour les foins, râteau mécanique, distributeur d'engrais etc., il procure beaucoup de plaisir au travail, grâce à ses nombreuses possibilités d'emploi.

## wiesel ag

tracteurs et machines agricoles Picardiestrasse 144, 5040 Schöftland Tél. 064 - 81 30 75

	BON
Je désire, sans engageme	ent,  un prospectus avec liste de prix
Nom / prénom:	·
Rue:	Numéro postal, lieu:

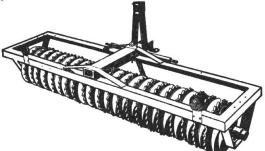
### **Vibroculteurs**



pour fixation aux 3 points, avec 4 rangées de dents. Réglage de la profondeur par manivelle de l'émotteur. Prix comptant net.

Largeur de travail m	Prix avec émotteur simple sans montage	Prix avec émotteur jumelé s/montage
2,10	Fr. 1340.—	Fr. 2075.—
2,35	Fr. 1410.—	Fr. 2155.—
2,60	Fr. 1505.—	Fr. 2280.—
2,95	Fr. 1690.—	Fr. 2530.—
3,20	Fr. 1770.—	Fr. 2645.—

Demandez aussi des offres des exécutions extra lourdes, avec réglage des dents. Nous livrons aussi des rouleaux Cambridge et plats dans différentes exécutions.



Wir liefern auch Cambridge- und Glattwalzen in verschiedenen Ausführungen.



MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11

Avez-vous signalé le dernier changement de véhicule à moteur agricole au Service cantonal des automobiles et à votre compagnie d'assurance?







... car

Aebi Sugiez dispose d'un

### programme complet d'élévateurs

pour tracteurs à des prix avantageux!



## **MESSER**

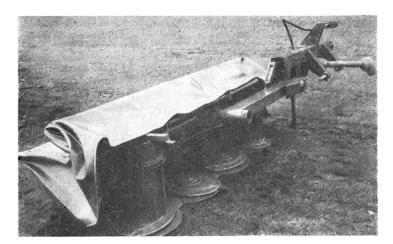
### **PZ-FAUCHEUSES ROTATIVES**



- Grande prestation
- Qualité maximale assurée
- Construction technique éprouvée
- - Entretien favorable 1 année de garantie

### **NOUVEAU! FALAZET**

- 2 tambours
- 2 disques  $1.85 + 2.30 \, \text{m}$
- Bonne adaptation de la machine au sol
- Exécution légère



### **FAUCHEUSE ROTATIVE**

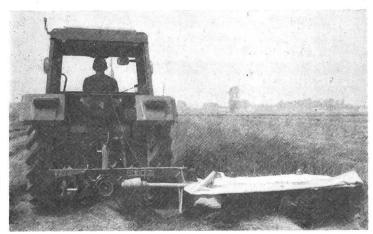
largeur de coupe 1,35 et 1,65 m 1,85 et 2,10 m

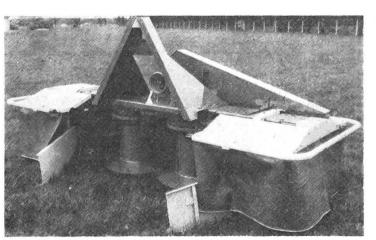
### FAUCHEUSE-**CONDITIONNEUSE**

Faucher et conditionner 1,65, 1,85, 2,10 m

### **FAUCHEUSE** FRONTALE

- Largeur de travail 2,15 m
- pour adaptation frontale ou arrière
- Peut être utilisée avec conditionneur tiré





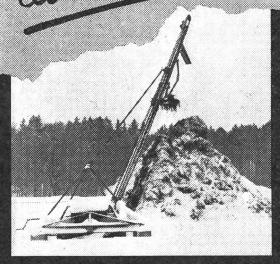


**VOTRE REVENDEUR ET MESSER: UNE COLLABORATION SANS PAIRE!** 

Machines industrielles et agricoles

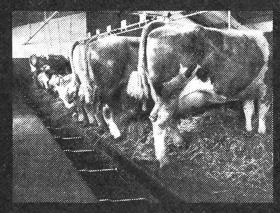
1510 Moudon, 4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

## Unus aureg la main heureust... à fumier avec un évacuateur à fumier avec un évacuateur à fumier landtechnik

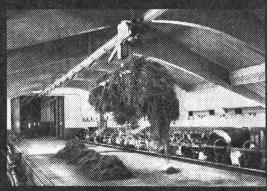


Voici les raisons qui ont décidé M. B. K., à D. à choisir un évacuateur à fumier Landtechnik:

- l'installation est absolument insensible au gel, même dans les régions exposées à la bise
- elle fonctionne impeccablement et n'a pratiquement pas besoin d'entretien
- même après avoir fonctionnée pendant plusieurs années, les éléments usés se remplacent facilement
- elle fait très peu de bruit



Après avoir fait le tour du marché et eu de nombreux contacts avec les clients de Landtechnik, M. B. K. n'a plus hésité un instant à prendre cette décision.



Les conseils qu'on lui a donné avant, pendant et après la vente, le montage et la mise en exploitation ont du reste aussi incité ce client à commander le pont roulant spécial avec embranchement d'une voie dans la fourragère chez Landtechnik SA.

### a propos:

La Landtechnik SA trouvera une solution optimale pour chaque problème que poserait, dans votre étable ou dans votre porcherie, l'évacuation du fumier.

Prenez votre téléphone, vous Sommes là pour vous.

Landtechnik SA

3457 Wasen i. E., tél. 034 77 13 13